Ṣan‘a n° 6 , In qīla zurtum

1.In qīla zurtum bi-mā rağa‘tum	Yā akrama l-ẖalqi mā aqūl	8
2.Qūlū ra’aynā l-ḥabība ḥaqqā	Afādanā ni‘mata l-wuṣūl	8
3.Wa aqbala l-muṣṭafā ‘alaynā	Bi-baḏli kulli al-munā wa ssūl	8
4.Radda ssalāma ‘alaynā ğahrā	Yā sa‘da man ẖāṭaba rrasūl	10
5.Wa qāla ahlan bi-wafdi rabbī	Qum wa ġtanim nuzhata nnuzūl	10
6.Qūlū rağa‘nā bi-kulli ẖayrin	Wa ğtama‘a l-far‘u wa l-’uṣūl	10

صنعة 6 مخلع البسيط

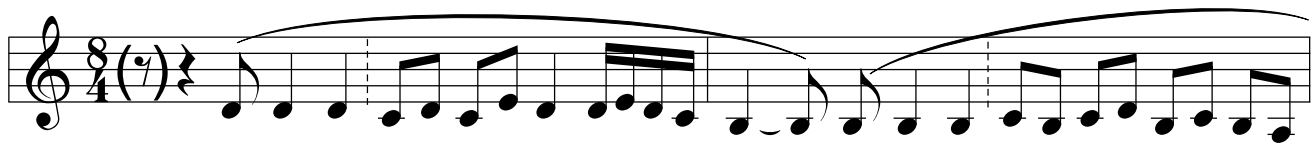
﴿أحمد البدوي﴾

1.إِنْ قِيلَ زُرْتُمْ بِمَا رَجَعْتُمْ	يَا أَكْرَمَ الخَلْقِ مَا أَقُــولْ	8
2.قُولُوا رَأَيْنَا الحَبِيبَ حَقًّا	أَفَادَنَـــــا نِعْمَةَ الوُصُولْ	8
3.وَ أَقْبَلَ المُصْطَفَى عَلَيْنَا	بِبَذْلِ كُــلِّ الْمُنَى وَالسُّولْ	8
4.رَدَّ السَّــلاَمَ عَلَيْنَا جَهْرَا	يَا سَعْدَ مَنْ خَاطَبَ الرَّسُولْ	10
5.وَقَـــالَ أَهْلًا بِوَفْدِ رَبِّي	قُمْ وَاغْتَنِـمْ نُزْهَةَ النُّــزُولْ	10
6.قُولُــوا رَجَعْنَا بِكُلِّ خَيْرٍ	وَاجْتَمَعَ الفَرْعُ وَالأُصُولْ	10

Ṣanʿa n° 6 , In qīla zurtum

Adagio ♩= 76
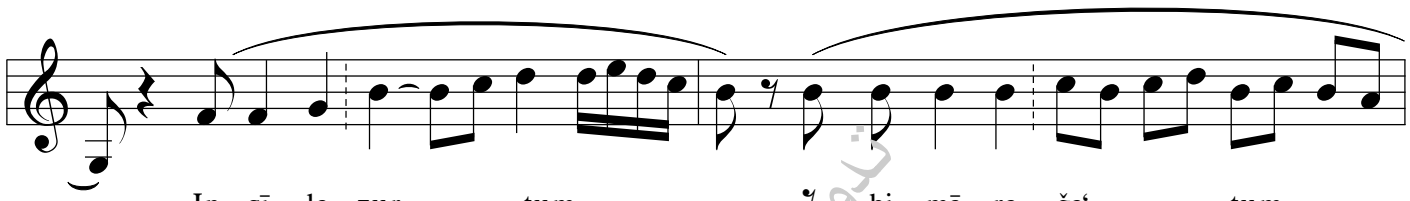
8va



1. In qī la zur tum bi mā ra ğa‘ tum

2. Qū lū ra ảy nāl ḥa bī ba ḥaq qā

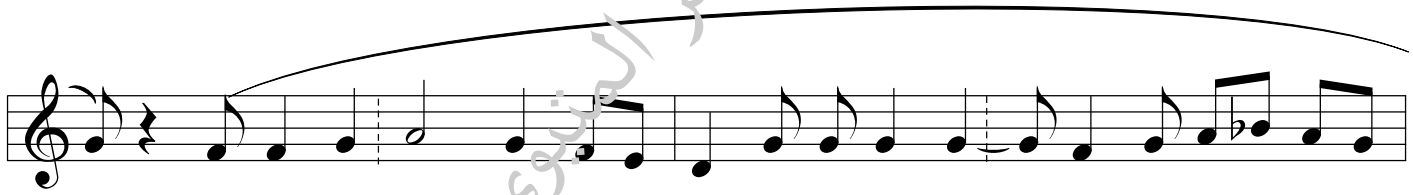
3. Wa aq ba lal muṣ ṭa fā ‘a lay nā



In qī la zur tum bi mā ra ğa‘ tum

Qū lū ra ảy nā (l)ḥa bī ba ḥaq qā

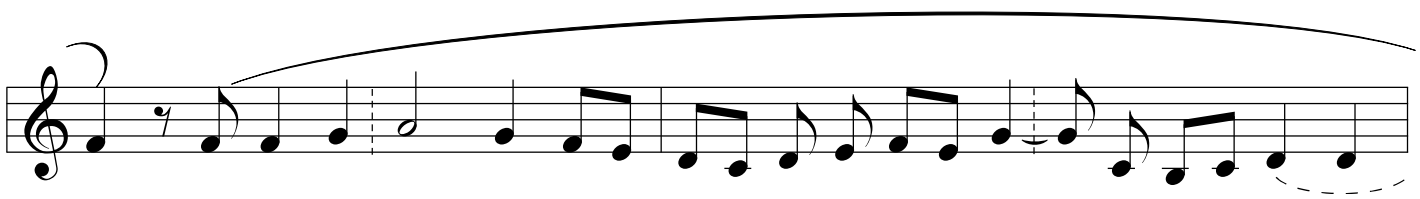
Wa aq ba la (l)muṣ ṭa fā ‘a lay nā



Yā ak ra mal ḫal qi mā a qūl

A fā da nā ni‘ ma tal wu ṣūl

Bi bad li kul li al mu nā was sūl

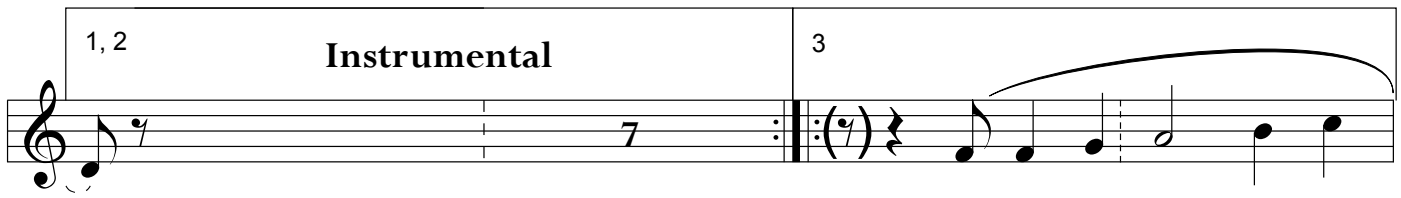


Yā ak ra mal ḫal qi mā a qūl

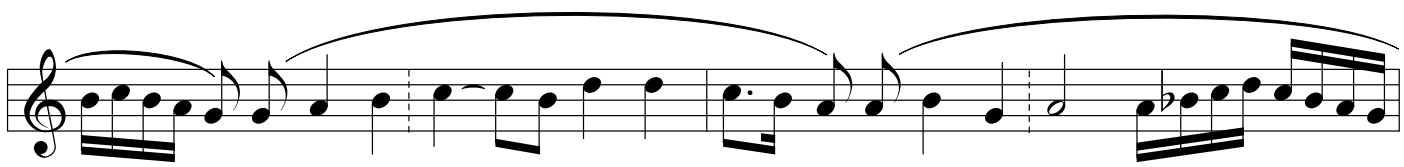
A fā da nā ni‘ ma tal wu ṣūl

Bi bad li kul li al mu nā was sūl

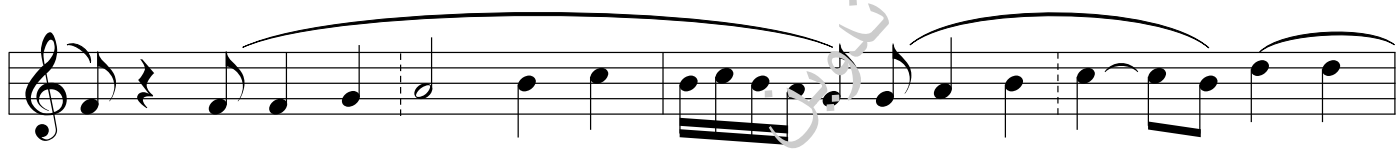
تدوين عمر المتيوي



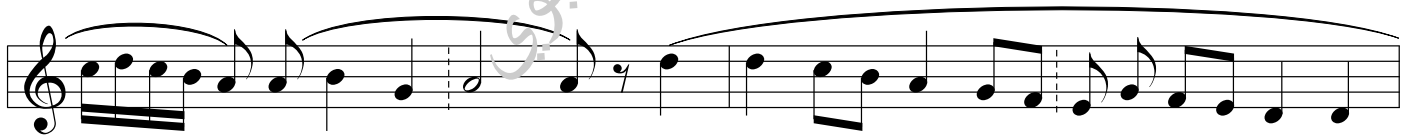
4. Rad das sa lā ma
5. Wa qā la ah lan
6. Qū lū ra ğa‘ nā



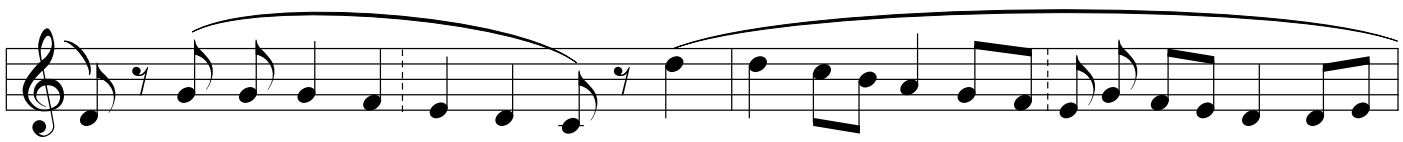
‘a lay nā ğah rā ‘a lay nā ğah rā
bi waf di rab bi bi waf di rab bī
bi kul li ẖay rin bi kul li ẖay rin



Rad das sa lā ma ‘a lay nā ğah rā
Wa qā la ah lan bi waf di rab bī
Qū lū ra ğa‘ nā bi kul li ẖay rin

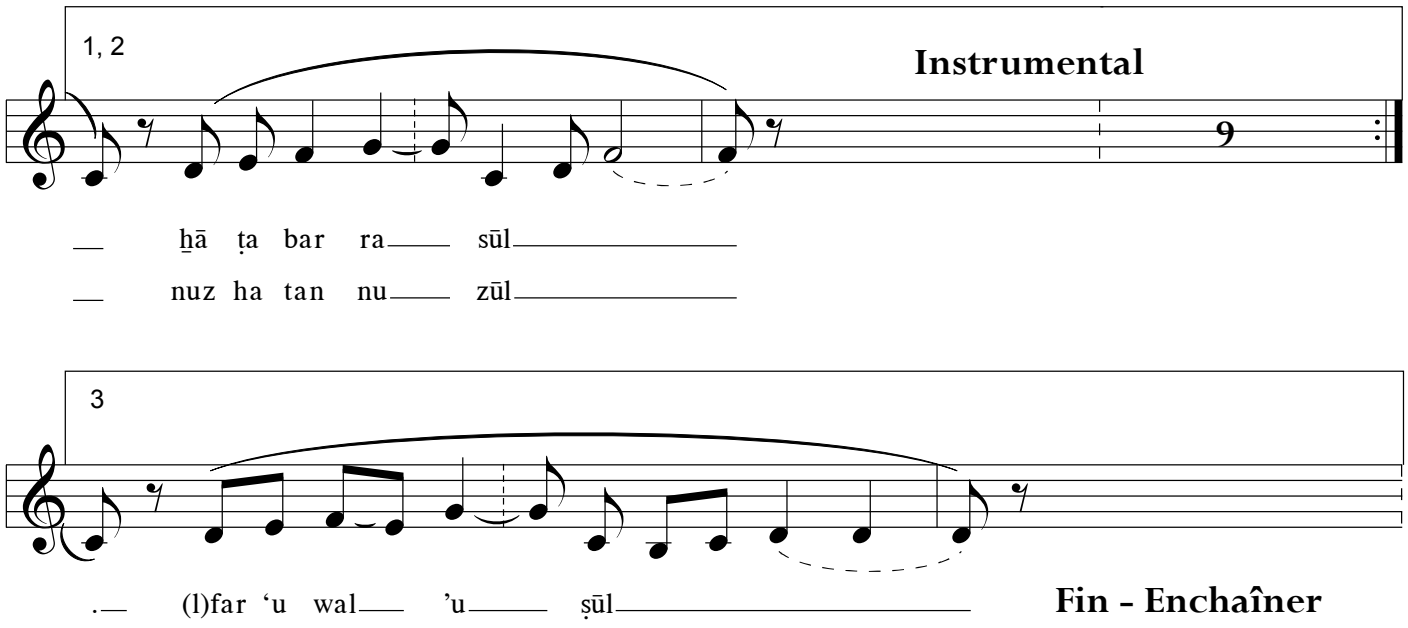


‘a lay nā ğah rā Yā sa‘ da man
bi waf di rab bī Qum waġ ta nim
bi kul li ẖay rin Waǧ ta ma ‘a



ẖā ṭa bar ra sūl Yā sa‘ da man
nuz ha tan nu zūl Qum waġ ta nim
(l)far ‘u wal ’u ṣūl Waǧ ta ma ‘a

تدوين عمر المتيوي



تدوين عمر المتيوي